

## A2.31 Lista dei desideri

*Lista marzeń*

<https://app.colanguage.com/pl/wloski/program/a2/31>



<b>L'avventura</b>	(Przygoda)	<b>Lista delle cose da fare</b>	(Lista rzeczy do zrobienia)
<b>Il sogno</b>	(Sen)	<b>Viaggiare per il mondo</b>	(Podróżować po świecie)
<b>Il futuro</b>	(Przyszłość)	<b>Vivere in un altro paese</b>	(Mieszkać w innym kraju)
<b>L'inizio</b>	(Początek)	<b>Realizzare un desiderio</b>	(Spełnić życzenie)
<b>La fine</b>	(Koniec)	<b>Voler essere</b>	(Chcieć być)
<b>Sconosciuto</b>	(Nieznanego)	<b>Desiderare</b>	(Pragnąć)
<b>Impossibile</b>	(Niemożliwe)	<b>Sognare</b>	(Marzyć)
<b>Sicuramente</b>	(Na pewno)	<b>Realizzare</b>	(Zrealizować)

### 1. Dialog: Lista dei desideri

**Federico:** Qual è un sogno che desideri realizzare? *(Jaki masz marzenie, które chciał(a)byś spełnić?)*

**Irene:** Mi piacerebbe viaggiare per il mondo. E tu? *(Chciałabym podróżować po świecie. A ty?)*

**Federico:** Io desidero fare un sacco di cose. Infatti ho creato una lista delle cento cose da fare prima di morire. *(Chcę zrobić mnóstwo rzeczy. Właściwie stworzyłem listę stu rzeczy, które chcę zrobić przed śmiercią.)*

**Irene:** Wow, mi sembra una gran bella idea. Che desideri ci hai messo? *(Wow, to świetny pomysł. Co na niej wpisałeś?)*

**Federico:** Un desiderio che ho è andare a vivere in un altro paese. Sarebbe un'esperienza unica. *(Jednym z moich pragnień jest przeprowadzić się do innego kraju. Byłoby to wyjątkowe doświadczenie.)*

**Irene:** È una buona idea. Pensi che dovrei farla anche io? *(To dobry pomysł. Myślisz, że powinnam to zrobić również?)*

**Federico:** Sì, dovresti, così non ti dimentichi dei tuoi desideri. Averli scritti mi ha aiutato a realizzarne già molti. *(Tak, powinnaś — tak nie zapomnisz o swoich marzeniach. Ich zapisanie pomogło mi już zrealizować wiele z nich.)*

**Irene:** Hai ragione! Però ho paura di non realizzarli, sai? *(Masz rację! Ale boję się, że ich nie spełnię, wiesz?)*

**Federico:** Non preoccuparti, è proprio per questo che si fa la lista. *(Nie martw się, właśnie dlatego robi się listę.)*

**Irene:** Grazie per il consiglio! Sicuramente ci penserò. *(Dziękuję za radę! Na pewno o tym pomyślę.)*

**Federico:** Potresti iniziare da oggi. Non aspettare troppo a lungo. *(Możesz zacząć już dziś. Nie zwlekaj za dugo.)*

1. Istruzioni: Leggi il dialogo e scegli la risposta corretta per ogni domanda.
2. Che cosa vorrebbe fare Irene in futuro?
  - a. Vorrebbe comprare una casa in montagna.
  - b. Vorrebbe cambiare lavoro subito.
  - c. Vorrebbe viaggiare per il mondo.
  - d. Vorrebbe finire l'università quest'anno.

## 2. Gramatyka: Dawać rady: "dovresti", "potresti"

Tryb warunkowy czasowników dovere i potere używa się do udzielania rad.



1. Używa się słowa „dovresti”, aby udzielić komuś bezpośredniej rady.
2. Użyj "potresti" dla grzeczniejszych lub hipotetycznych sugestii.
3. Forma podstawowa to dovere/potere w czasie warunkowym + czasownik w bezokoliczniku.

Forma (Forma)	Esempio (Przykład)
Dovresti	<b>Dovresti</b> fare una lista dei sogni ( <i>Powinieneś zrobić listę marzeń</i> )
Potresti	<b>Potresti</b> viaggiare per il mondo ( <i>Mogłbyś podróżować po świecie</i> )

1. Per realizzare il tuo sogno di vivere all'estero, \_\_\_\_\_ iniziare a fare una lista delle cose da fare.
  - a. devi
  - b. potresti
  - c. dovresti
  - d. dovrà
2. Se vuoi più avventura nella tua vita, \_\_\_\_\_ iscriverti a un corso di arrampicata nel weekend.
  - a. puoi
  - b. potrai
  - c. dovresti
  - d. potresti
3. Secondo me \_\_\_\_\_ parlare con il tuo capo e chiedere se in futuro puoi lavorare per qualche mese in un'altra sede dell'azienda.
  - a. dovere
  - b. dovresti
  - c. dovrà
  - d. potresti
4. Per il prossimo anno sabbatico, \_\_\_\_\_ viaggiare per il mondo, ma dovresti decidere prima quali Paesi sono davvero importanti per te.
  - a. dovresti
  - b. potrai
  - c. potresti
  - d. potresti di

**1. dovresti 2. potresti 3. dovresti 4. potresti**

### 3. Ćwiczenia

#### 1. Lista życzeń ekspata (Audio dostępne w aplikacji)

**Słowa do użycia:** avventura, sogno, lista, realizzare, viaggiare, lista, impossibile, desideri, futuro



Marco è un ingegnere italiano che lavora a Milano in una grande azienda internazionale. Un giorno, dopo una lunga riunione, resta in ufficio con una collega spagnola, Laura. Parlando del \_\_\_\_\_, lei gli chiede se ha una \_\_\_\_\_ dei \_\_\_\_\_.

Marco ci pensa un attimo. Dice che il suo \_\_\_\_\_ non è solo fare carriera. Vuole anche avere più tempo per la sua vita privata. Gli piacerebbe \_\_\_\_\_ per il mondo e forse, un giorno, vivere in un altro paese europeo, per esempio in Portogallo o in Germania. Per lui sarebbe una grande \_\_\_\_\_.

Laura racconta che ha scritto una \_\_\_\_\_ delle cose da fare prima di compiere cinquant'anni. Nella lista ci sono piccoli e grandi progetti: correre una maratona, imparare bene l'italiano, fare un corso di cucina e \_\_\_\_\_ un desiderio di quando era bambina: suonare il pianoforte davanti al pubblico.

Marco pensa che l'idea è interessante, ma ha paura di non realizzare tutti i suoi sogni. Laura gli dice che non è \_\_\_\_\_: la lista lo aiuta a ricordare cosa è davvero importante. Aggiunge che, secondo lei, per vivere al massimo il proprio futuro, non bisogna solo sognare, ma anche fare un primo passo concreto, anche se piccolo.

La sera, a casa, Marco apre il computer e inizia a scrivere la sua lista dei desideri. Non sa come sarà l'inizio e la fine di questa nuova avventura, ma si sente motivato. Forse, pian piano, alcuni sogni diventeranno realtà.

*Marco jest włoskim inżynierem, który pracuje w Mediolanie w dużej międzynarodowej firmie. Pewnego dnia, po długim spotkaniu, zostaje w biurze z hiszpańską koleżanką Laurą. Rozmawiając o przyszłości, ona pyta go, czy ma listę życzeń.*

*Marco chwilę o tym myśli. Mówi, że jego marzeniem nie jest tylko robienie kariery. Chce też mieć więcej czasu dla życia prywatnego. Chciałby podróżować po świecie i może kiedyś zamieszkać w innym europejskim kraju, na przykład w Portugalii lub w Niemczech. Byłaby to dla niego wielka przygoda.*

*Laura opowiada, że napisała listę rzeczy do zrobienia przed ukończeniem pięćdziesięciu lat. Na liście są małe i duże plany: przebiec maraton, dobrze nauczyć się włoskiego, zrobić kurs gotowania i spełnić jedno z dziecięcych marzeń: zagrać na pianinie przed publicznością.*

*Marco uważa, że pomysł jest interesujący, ale boi się, że nie spełni wszystkich swoich marzeń. Laura mówi mu, że to nie jest niemożliwe: lista pomaga pamiętać, co jest naprawdę ważne. Dodaje, że według niej, aby w pełni przeżyć*

*swoją przyszłość, nie wystarczy tylko marzyć — trzeba też zrobić pierwszy konkretny krok, nawet jeśli jest mały.*

*Wieczorem, w domu, Marco otwiera komputer i zaczyna pisać swoją listę życzeń. Nie wie, jaki będzie początek i koniec tej nowej przygody, ale czuje się zmotywowany. Może stopniowo niektóre marzenia staną się rzeczywistością.*

1. Perché per Marco la lista dei desideri è anche legata alla sua vita privata, non solo al lavoro?
2. Quali tipi di progetti mette Laura nella sua lista delle cose da fare prima di compiere cinquant'anni?

## 2. Wybierz poprawne rozwiązanie

1. Dovresti \_\_\_\_\_ il tuo  
sogno di viaggiare per il mondo prima dei trent'anni.  
a. realizzerebbe      b. realizzassi      c. realizzerai      d. realizzare  
(*Powinieneś spełnić swoje marzenie o podrózowaniu po świecie przed trzydziestym rokiem życia.*)

2. Potresti \_\_\_\_\_ di vivere in \_\_\_\_\_ un altro paese per arricchire la tua esperienza.  
a. sognassi      b. sogni      c. sognava      d. sognare  
(*Mogłbyś marzyć o życiu w innym kraju, aby wzbogacić swoje doświadczenia.*)

3. Dovresti \_\_\_\_\_ solo cose realistiche nella tua lista dei desideri.  
a. desideri      b. desidereresti      c. desiderava      d. desiderare  
(*Powinieneś pragnąć tylko realistycznych rzeczy na swojej liście życzeń.*)

4. Potresti \_\_\_\_\_ un desiderio se segui questi consigli con impegno.  
a. realizzassi      b. realizzare      c. realizzeresti      d. realizzi  
(*Mogłbyś spełnić marzenie, jeśli pilnie zastosujesz się do tych rad.*)

**1. realizzare 2. sognare 3. desiderare 4. realizzare**

## 3. Uzupełnij dialogi

### a. Pianificare un viaggio importante

**Marco:** *Elena, hai una lista delle cose da fare prima della fine dell'anno?*  
**Elena:** 1. \_\_\_\_\_  
(*Elena, czy masz listę rzeczy do zrobienia przed końcem roku?*)  
  
**Marco:** *Che bello! Anch'io sogni di vivere in un altro paese per un po'.*  
**Elena:** 2. \_\_\_\_\_  
(*Jak wspaniale! Ja też marzę, żeby przez jakiś czas mieszkać w innym kraju.*)  
(*To byłaby niesamowita przygoda – uczyć się w zupełnie nowym otoczeniu i kulturze.*)

### b. Discutere di sogni professionali e personali

**Anna:** *Luca, qual è il tuo sogno più grande per il futuro?*  
(*Luca, jakie jest twoje największe marzenie na przyszłość?*)

**Luca:** 3. \_\_\_\_\_

**Anna:** Anch'io voglio realizzare un desiderio: imparare una nuova lingua e viaggiare.

**Luca:** 4. \_\_\_\_\_

(Chcę rozpocząć nowy projekt, który będzie pożyteczny dla społeczności.)

(Ja też chcę spełnić jedno marzenie: nauczyć się nowego języka i podróżować.)

(Marzymy o wielkich rzeczach, choć czasem wydają się niemożliwe, ale musimy w to wierzyć.)

**1.** Si, sicuramente! Voglio realizzare un desiderio: viaggiare per il mondo. **2.** Sarebbe un'avventura incredibile, imparare da un ambiente e una cultura nuovi. **3.** Desidero iniziare un progetto nuovo che sia utile per la comunità. **4.** Sogniamo in grande, anche se a volte sembra impossibile, ma dobbiamo crederci.

#### **4. Odpowiedz na pytania, używając słownictwa z tego rozdziału.**

1. Pensi al tuo futuro: quali sono due cose importanti che vorresti fare prima di andare in pensione? Perché?

---

2. Immagina di avere un anno sabbatico dal lavoro: dove vorresti andare e cosa vorresti fare in quel periodo?

---

3. Qual è un sogno professionale che hai per i prossimi cinque anni? Cosa fai oggi per cercare di realizzarlo?

---

4. Nella tua lista dei desideri c'è un'esperienza un po' avventurosa, anche piccola? Descrivila in poche parole.

---

#### **5. Napisz 5 lub 6 zdań o swojej liście życzeń: opisz przynajmniej dwa marzenia na przyszłość i wyjaśnij, dlaczego są dla ciebie ważne.**

*Un mio sogno è... / In futuro mi piacerebbe... / Per me è importante perché... / Vorrei realizzare questo desiderio quando...*

---

---

---

#### 4. Ważne czasowniki

	<b>Realizzare</b>	<b>Sognare</b>	<b>Desiderare</b>
io	realizzerei	sognerei	desidererei
tu	realizzeresti	sogneresti	desidereresti
lui/lei	realizzerebbe	sognerebbe	desidererebbe
noi	realizzeremmo	sogneremmo	desidereremmo
voi	realizzereste	sognereste	desiderereste
loro	realizzerebbero	sognerebbero	desidererebbero